



*Tesslas Papa will nicht!* von Åsa Mendel-Hartvig und Caroline Röstlund

Jedes Jahr gibt es im Maria Benson Verlag ein Buch. In 2022 war es die lang-ersehnte 2. *Warum weint der Papa?* Auflage. Welches neue Buch es in 2023 sein wird, verrate ich euch im Januar.

Hier teile ich ein kleines Highlight aus diesem Jahr.

<https://www.raz-verlag.de/publikationen-archiv/frieda-06-22/>



„Es geht eigentlich um Empathie“, fasst Maria Benson zusammen. Die 33-jährige hat vor sechs Jahren einen kleinen Kinderbuchverlag gegründet. Hauptsächlich schaue sie auf die Geschichten, aber Vielfalt und Diversity sind ihr mindestens ebenso wichtig. Es ist nicht zufällig, dass Maria Benson ein Kinderbuch verlegt, in dem die Autoren Jesper Jungqvist und Bettina Johansson das geschlechtsneutrale Pronomen „hen“ verwenden. In die schwedische Sprache haben engagierte Menschen neben dem „er“ und „sie“ ein „es“ eingeführt. Dabei bezeichnet „hen“ aber nicht Dinge, sondern Menschen, ohne deren Geschlecht hervorzuheben. "Kivi und Monsterhund" ist das erste Kinderbuch in Schweden, das „hen“ benutzt. Und auch in Deutschland dürfte es zu den ersten gehören.

Für das Buch „Warum weint der Papa?“ hat Maria Benson vor kurzem eine zweite Auflage herausgegeben. Jedes Jahr setzt sich Maria Benson an ein Buch. So soll ihr Verlag Stück für Stück wachsen. Der Verlag sei ein Liebhaber-Projekt, wie sie sagt. Mehrere Projekte gleichzeitig zu bewegen, das habe sie schon immer gemacht. So verdient sie sich ihren Lebensunterhalt als Englisch-Lehrerin. Und auch in der Elternzeit hat sie ihre Regel ein Jahr pro Buch gehalten.

Gestartet hat die Friedenauerin ihren Verlag nach einem Praktikum in Schweden. Dort bekam sie das Angebot, Bücher zu übersetzen und in Deutschland vertreiben zu dürfen. Vier unterschiedliche Bücher hat sie seitdem in den Druck gegeben und ein fünftes als Zweitaufgabe. Als Übersetzer hat sie Jochen Barthel gewinnen können (wobei sie ein Buch selbst übersetzt hat). Und ein Kinderbuch hat sie sogar selbst geschrieben. Ihre Schwester Anita Benson hat dieses illustriert. Aber auf eigene Bücher werde sie künftig nicht ihren Schwerpunkt legen, es wäre doch mehr Arbeit gewesen als gedacht. Sie sei und bleibe die Verlegerin, sagt Maria Benson.

Für ihre Bücher hat die Verlegerin ein quadratisches Format mit 18 Zentimeter Seitenlänge gewählt. Auch wenn es in China billiger sei, lasse sie in Europa drucken. 12,50 Euro steht als Preis in ihrem Katalog. Zu bestellen sind die Bücher nicht im Großhandel, sondern über ihre Webseite [www.mariabenson-verlag.de](http://www.mariabenson-verlag.de).

# Start Shopping

Das Jahr verging für mich wie im Flug. Ein paar persönliche Highlights waren

- erfolgreiche Reisen nach Bayern, an die Ostsee und in den Irak.

- die Entwicklung meines Kindes: die ersten Schritte, viele Zähne, neue Wörter, viel Tanzen, Malen und Lesen.

Wie eine Lawine wird das nächste Jahr sicher noch schneller vergehen.

Braucht ihr jedoch noch auf die schnelle ein paar Bücher, meldet euch gerne!

Ich wünsche euch eine glückliche und entschleunigte Zeit!

Liebe Grüße

Maria Benson